

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:240016

17.07.2019-07:30

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0005
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 3.027

CONTAINER ID: LB SC 480

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74632 NEUENSTEIN
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7195013	2511097250	130237370	135	PC	S/ Double Gear 2nd/Rev cpl	5500042689
17.07.2019	2511097258	5009557682			GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -PALETTE		X	135	TBA-500086	137435
	P: 9 -LT1		X	0	TBA-500078	
	P: 1 -DECKEL		X	0	TBA-500085	
7195014	2511071851	130237371	312	PC	S/ Speed Gear 5th cpl	5500042699
17.07.2019	2511071858	5009557685			GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -PALETTE		X	312	TBA-500086	137436
	P: 12 -LT2		X	0	TBA-500079	
	P: 1 -DECKEL		X	0	TBA-500085	
7195015	2511084450	130237372	135	PC	S/ Speed Gear Rev cpl	5500042702
17.07.2019	2511084458	5009557687			GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -PALETTE		X	135	TBA-500086	137438
	P: 9 -LT1		X	0	TBA-500078	
	P: 1 -DECKEL		X	0	TBA-500085	
7195016	2516078035	130237373	160	PC	S/ Output Shaft 1	5500042691
17.07.2019	2516078058	5009557688			GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -PALETTE		X	160	TBA-500086	137439
	P: 8 -LT6		X	0	TBA-500082	
	P: 1 -DECKEL		X	0	TBA-500085	
7195017	2516078235	130237374	960	PC	S/ Output Shaft 2	5500042692
17.07.2019	2516078258	5009557689			GETRAG Sonstige	
010	P: 6 -PALETTE		X	160	TBA-500086	137440
	P: 48 -LT6		X	0	TBA-500082	
	P: 6 -DECKEL		X	0	TBA-500085	
7195018	2516069335	130237375	216	PC	S/ Input Shaft Outer	5500042693
17.07.2019	2516069358	5009557690			GETRAG Sonstige	
010	P: 3 -PALETTE		X	72	TBA-500086	137441
	P: 18 -LT8/250		X	0	TBA-500084	
	P: 3 -DECKEL		X	0	TBA-500085	

***** E N D *****

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

Les parties encadrées de lignes grises
doivent être remplies par le transporteurDie mit fett gedruckten Untereinheiten Rubri-
ken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.1-15 ausschließlich
y compris etAusfüllen unter der Ver-
antwortung des Absenders.
A remplir sous la respon-
sabilité de l'expéditeur.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA MAGNA PT B.V. & Co. KG Werk Neuenstein Hermann-Hagenmeyer-Str. D - 74632 Neuenstein		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. c/o Schweitzer Logistik Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) Italien		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Sped. Schweitzer	
3 Auslieferungsart des Gutes Modus prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italien Abl.-Stelle: 14248		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Neuenstein Land/Pays: Deutschland Datum/Date: 17.07.2019		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs	
5 Begleitende Dokumente Documents annexes Warenbegleitschein-Nr. 240016			
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 13-Paletten	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis Getriebeteile	8 Art der Verpackung Mode d'emballage 13-Paletten	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
10 Statistiknummer No. statistique 87084099		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 3027	
12 Umfang in m³ Contenu m³ 2,4			
The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination as mentioned in box 3. CMR			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières	14 Rückstellung Remboursement	15 Frachttariff Prescription d'affranchissement	19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Erhöhungen Réductions Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/total à payer
20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		21 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Neuenstein 17.07.2019	
22 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) GETRAG B.V. & Co. KG Werk Neuenstein Hermann-Hagenmeyer-Str. D - 74632 Neuenstein		23 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) 24 LUG 2019	
24 Ort und Tag der Abgabe des Gutes Lieu et date de la remise de la marchandise Neuenstein 17.07.2019		25 Ort und Tag der Entgegennahme des Gutes Lieu et date de la réception de la marchandise Modugno 24 LUG 2019	
26 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		27 Amliches Kennzeichen Licence	
28 Nutzlast in kg Charge utile en kg		29 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
30 Nationalität Nationalité		31 Bilateralität Bilatéralité	
32 EG CE		33 CMR CMR	

Les parties encadrées de lignes grises doivent être remplies par le transporteur



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-007053 vom 17.07.2019



19-007053

Ludwigsburg, 17.07.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Str.1 74632 Neuenstein		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 22.07.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Neuenstein Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 17.07.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 7195013 2 7195014 3 7195015 4 7195016 5 7195017 6 7195018	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis 13 COLLI	12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
		14 Gewicht, kg Poids, kg 3.027	15 Umfang cbm
Summe: Total:		13,00 COLLI 3.027,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Güterempfangsprotokoll Reception des marchandises Via der Ciclamini, SNC 70026 Modugno (BA) MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 17.07.2019 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuta e conservata di verifica su qualità e quantità"	
20 Magna PT B.V. & Co. KG D-74632 Neuenstein Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604